

## Mantenga su dinero seguro!



*Para evitar que lo roben, por favor siga estos consejos seguridad:*

- No lleve mucho dinero en efectivo.
- No deje dinero en su casa a la vista.
- No le dé dinero a sus amigos o vecinos para que se lo guarden.
- Abra una cuenta de cheques o de ahorros.
- Llame a la policía (911) si lo han robado, aún cuando le roben efectivo. Es posible que la policía atrape al responsable y así usted puede ayudar a prevenir más delitos en el futuro.

*Special thanks to the North Carolina Department of Crime Control and Public Safety for permission to reprint the information contained in this brochure that is presented in Spanish.*



The Police Division is  
Internationally Accredited.

Henrico County Police Division  
P. O. Box 90775  
Henrico, VA 23273-0775

Emergency: 911  
Non-emergency: (804) 501-5000  
[www.henricopolice.org](http://www.henricopolice.org)

Humberto I. Cardounel, Jr.  
Chief of Police



Proud of our progress;  
Excited about our future.

The County of Henrico does not discriminate on the basis of race, color, religion, sex, national origin, age, or disability.

Spring 2016/PIO/CRD



## Projeta su dinero



Divulgue todo el crimen!  
Llame a división del policía en  
501-5000 - No emergencia  
o  
911 - Emergencia solamente

---

Del Condado de Henrico  
División del Policía



# Hágasela difícil a los ladrones!

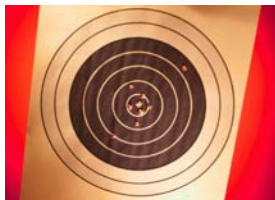


## Mantenga su dinero seguro!

Usted se esfuerza mucho para ganarse su dinero, también debe esforzarse para mantener su dinero seguro.



Las personas que llevan consigo mucho dinero en efectivo o lo guardan en su casa son víctimas de robos y asaltos.



**Hágasela difícil a los ladrones!**  
Para su propia seguridad, abra una cuenta de banco. Es la mejor manera de mantener su dinero seguro. El guardar su dinero en casa o llevarlo consigo no es una manera segura de cuidar su dinero.

## Cuentas de cheques y de ahorros

Existen dos cuentas bancarias básicas:  
1. La Cuenta de Cheques o Corriente y  
2. La Cuenta de Ahorros.

Tanto en la cuenta de cheques como en la de ahorros, usted puede guardar su dinero. Es muy importante que guarde su dinero en una de estas cuentas.



Al abrir una cuenta de cheques, usted recibirá cheques que puede utilizar para pagar sus cuentas como la renta, el teléfono o la luz. A pagar con cheques es más seguro que con efectivo.

También recibirá una tarjeta (igual a una tarjeta de crédito), con esta tarjeta puede sacar dinero de su cuenta en uno de los cajeros automáticos (ATM—Automated Teller Machine). La mayoría tienen instrucciones en español.

## Cómo abrir una cuenta bancaria



Algunos bancos tienen personal que habla español. Comuníquese con la organización hispana en su localidad si necesita que una persona bilingüe le ayude a abrir una cuenta.

Usted necesitará presentar algún tipo de identificación, como la licencia de conducir, pasaporte o tarjeta de seguro social.

**Muchos bancos permiten abrir cuentas bancarias aún cuando la persona no tenga un número de seguro social.**